

sahabat) lakukan?" Anas berkata: "Pada kami ^{seseorang} itu tdk perlu berwudhu' selagi dia tidak berhadats."
/ Sahabat

٢٠٨ - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ نَسَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُؤَيْدُ بْنُ التَّعْمَانِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَلَمَّا صَلَّى دَعَا بِالْأُطْعِمَةِ فَلَمْ يُؤْتِ إِلَّا بِالسَّوِيقِ فَأَكَلْنَا وَشَرَبْنَا ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَغْرِبِ فَمَضَضَ ثُمَّ صَلَّى لَنَا الْمَغْرِبَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

208 - Khalid bin Makhlad meriwayatkan kepada kami, katanya: Sulaiman bin Bilal meriwayatkan kepada kami, katanya: Yahya bin Sa'id meriwayatkan kepada saya, katanya: Busyair bin Yasaar meriwayatkan kepada saya, katanya: Suwaid bin Al-Nu'man memberitahu saya, katanya: "Kami telah keluar bersama Rasulullah s.a.w pada tahun Khaibar. Apabila kami sampai di Shahba', Nabi s.a.w mengimami kami bersembayang asar. Selepas bersembahyang baginda meminta makanan, tetapi tidak dibawakan kepadanya kecuali sawiq. Lalu kami pun makan dan minum. Selesai makan dan minum Nabi s.a.w pun berdiri untuk sembahyang Maghrib. Beliau berkumur-kumur, kemudian mengimami kami bersembahyang Maghrib dengan tidak berwudhu' (terlebih dahulu)."

٥٥ - بَابُ مِنَ الْكَبَائِرِ أَنْ لَا يَسْتَسِرَّ مِنْ بَوْلِهِ

55 - Bab: Termasuk Dosa Besar Tidak Menjaga Diri Daripada Air Kencing Sendiri.⁹⁷

٢٠٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَائِطٍ مِنْ حِيطَانِ الْمَدِينَةِ أَوْ مَكَّةَ فَسَمِعَ صَوْتَ إِنْسَانَيْنِ يَدْعَبَانِ فِي قُبُورِهِمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَذِّبَانِ

⁹⁷ Imam Bukhari mengemukakan bab ini dengan tujuan menyatakan beberapa perkara, antaranya: (1) Air kencing manusia itu najis (2) Tidak menjaga diri daripada air kencing termasuk salah satu dosa besar kerana ia mengakibatkan tidak sah sembahyang dan lain-lain (3) Kenajisan air kencing manusia (selain kanak-kanak lelaki yang belum memakan sesuatu yang lain selain susu ibunya dan belum lagi cukup umurnya dua tahun) adalah disepakati sekalian 'ulama', sementara kenajisan air kencing binatang terutamanya yang halal dimakan masih lagi ada khilaf tentangnya.

وَمَا يُعَذِّبَانِ فِي كَبِيرٍ ثُمَّ قَالَ بَلَىٰ كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَرُّ مِنْ بَوْلِهِ وَكَانَ الْآخَرُ يَمْشِي بِالْتَّمِيمَةِ ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ فَكَسَرَهَا
كَسْرَتَيْنِ فَوَضَعَ عَلَىٰ كُلِّ قَبْرٍ مِنْهُمَا كِسْرَةً فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ فَعَلْتَ هَذَا قَالَ لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَنْبَسِ أَوْ
إِلَى أَنْ يَنْبَسَا

menyapu / teling

209 - 'Utsman meriwayatkan kepada kami, katanya: Jarir meriwayatkan kepada kami daripada Manshur daripada Mujahid daripada Ibni 'Abbaas, katanya: "Nabi s.a.w lalu dekat salah satu kebun di Madinah atau di Mekah.⁹⁸ Baginda mendengar suara dua orang manusia yang sedang diseksa di dalam kuburnya.⁹⁹ Maka beliau s.a.w bersabda: "Dua orang ini sedang diseksa. Mereka tidak diseksa krn perkara yang besar". Kemudian Nabi s.a.w bersabda: "Bahkan besar".¹⁰⁰ Salah seorang daripada mereka berdua ini tidak menjaga diri daripada kencingnya sendiri. Manakala yang seorang lagi suka mengacum". Kemudian baginda meminta pelepah kurma, lalu pelepah itu dibelah dua. Baginda s.a.w meletakkan di atas masing-masing dari dua kubur itu satu belahan. Para sahabat berkata: "Wahai Rasulullah s.a.w kenapa engkau lakukan begini?". Nabi s.a.w menjawab: "Mudah-mudahan akan diringankan 'azab kedua-duanya selama pelepah ini tidak kering." atau *Sekiranya Kering*

٥٦ - باب مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْبَوْلِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبِ الْقَبْرِ كَانَ لَا يَسْتَرُّ مِنْ بَوْلِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ سِوَى بَوْلِ النَّاسِ

56 - Bab: Membasuh Air Kencing, Nabi s.a.w Bersabda Berkenaan Dengan Penghuni Satu Kubur, "Bahawa Dia Tidak Menjaga Dirinya

⁹⁸ Jarir bin 'Abdul Hamid telah syak tentang kebun yang dilalui Nabi s.a.w dalam peristiwa ini samaada ia di Madinah atau di Mekah.

⁹⁹ Tidak tersebut di dalam mana-mana hadits yang sahih nama kedua orang ahli kubur itu. Yang jelasnya mereka berdua adalah orang Islam.

¹⁰⁰ Apa yang disebut Nabi s.a.w ini mengikut para 'ulama' mungkin mengandungi beberapa maksud, antaranya ialah (1) Pada anggapan mereka perkara itu tidak besar tetapi di sisi Allah ia adalah besar (2) Perkara itu tidak besar ya'ni sukar untuk dijaga di peringkat awalnya tetapi menjadi besar dan sukar setelah ia menjadi darah daging mereka (3) Perbuatan mereka itu tidak besar kesalahannya jika ia berlaku sekali dua sahaja, tetapi lama kelamaan menjadi besar setelah ia menjadi tabi'at dan kebiasaan mereka (4) Dosa bagi perbuatan mereka asalnya tidak besar tetapi menjadi besar setelah selalu dilakukan (5) Mereka tidak diseksa kerana sesuatu yang sukar dihindari tetapi pada hakikatnya ia merupakan kema'shiatan yang besar dan hukumannya juga besar (6) Tdk besar dr segi kedua-duanya tidaklah termasuk di dalam tujuh dosa besar yang disabdakan Nabi s.a.w 'Tujuh perkara (dosa) yang membinasakan', tetapi ia termasuk dosa besar juga. Kerana itulah kedua-dua org ini diseksa.

Kerapa

Daripada Air Kencingnya Sendiri". Baginda Tidak Menyebut Selain Daripada Air Kencing Manusia.¹⁰¹

٢١٠ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَبَرَّزَ لِحَاجَتِهِ أَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فَيَغْسِلُ بِهِ

↓ barak (berak)

210 - Ya'qub bin Ibrahim meriwayatkan kepada kami, katanya: Isma'il bin Ibrahim meriwayatkan kepada kami, katanya: Rauh bin Al-Qasim meriwayatkan kepada saya, katanya: 'Atha' bin Abu Maimunah meriwayatkan kepada saya daripada Anas bin Malik katanya: "Nabi s.a.w apabila keluar untuk membuang air, aku bawakan untuknya air dan baginda beristinja' dengannya."

٢١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ لِيَهُمَا لِيَعْدَبَانِ وَمَا يُعْدَبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسِيرُ مِنَ الْبَوْلِ وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ فَغَرَّرَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ فَعَلْتَ هَذَا قَالَ لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسُ

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا سَلَّهَ يَسِيرُ مِنْ بَوْلِهِ

25/7

211 - Muhammad bin Al-Mutsanna meriwayatkan kepada kami, katanya: Muhammad Bin Khazim meriwayatkan kepada kami, katanya: Al-A'masy meriwayatkan kepada kami daripada Mujahid

¹⁰¹ Melalui bab ini Imam Bukhari sekali lagi menyatakan pendirian dan pendapatnya tentang air kencing manusia. Ia adalah najis dan disepakati sekalian 'ulama' tentang kenajisannya. Adapun air kencing selain manusia, maka para 'ulama' masih berbeza pendapat tentangnya terutamanya air kencing binatang yang halal dimakan. Imam Bukhari seolah-olahnya berkata: "Adalah tidak wajar seseorang menjadikan hadits ini sebagai alasan untuk mengatakan semua air kencing itu najis. Kerana hadits ini khusus berkaitan dengan air kencing manusia. Menurut Ibnu Batthal Imam Bukhari berpendapat air kencing semua binatang sama ada yang halal dimakan atau tidak, selain manusia adalah tidak najis. Antara 'ulama' yang berpendapat begini selain beliau ialah As-Sya'bi, Ibnu 'Ulaiyyah, Hasan Bashri dalam satu riwayat daripadanya, Daud Zhahiri dan lain-lain. Tetapi kebanyakan pensyarah Sahih Bukhari selain beliau mengatakan Imam Bukhari tidak berpendapat demikian, beliau hanya berpendapat air kencing binatang yang halal dimakan sahaja tidak najis sama seperti pendapat 'Atha', As-Sya'bi, An-Nakha'i, Ibnu Sirin, Az-Zuhri, Al-Hakam, Malik, Al-Laits, Muhammad bin Al-Hasan, Zufar, Ahmad, Ishaq dan ramai lagi 'ulama'-ulama' besar yang lain.

daripada Thawus daripada Ibnī `Abbaas, katanya: "Nabi s.a.w lalu dekat dua buah kubur, baginda bersabda: "Kedua-dua penghuninya sedang diseksa, mereka tidak diseksa kerana sesuatu perkara yang besar. Seorang daripada mereka berdua ini tidak menjaga dirinya daripada air kencing, manakala yang seorang lagi suka mengacum". Kemudian Nabi s.a.w mengambil pelepah kurma. Setelah dibelah dua, tiap-tiap satu daripadanya dipacak pada kedua-dua kubur itu. Para sahabat bertanya: "Wahai Rasulullah s.a.w, kenapa engkau lakukan begini?". Nabi s.a.w menjawab: "Mudah-mudahan akan diringankan azab kedua-duanya selama pelepah ini tidak kering."¹⁰²

Muhammad bin Al-Mutsanna meriwayatkan kepada kami, katanya: Waki' meriwayatkan kepada kami, katanya: Al-A'masy meriwayatkan kepada kami, katanya: saya telah mendengar Mujahid meriwayatkan sama seperti lafaz riwayat sebelum ini. Cuma riwayat ini berbeza daripada yang di atas pada **يَسِيرُ مِنْ بَوْلِهِ**.

٥٧ - باب ترك النبي صلى الله عليه وسلم والتاس الأعرابي حتى فرغ من بوله في المسجد

57 - Bab: Nabi s.a.w Dan Para Sahabat Membiarkan Seorang Darat Sehingga Dia Selesai Kencing Di Dalam Masjid.¹⁰³

٢١٢ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى أَعْرَابِيًّا يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ دَعُوهُ حَتَّى إِذَا فَرَغَ دَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ

¹⁰² Hadits ini sebenarnya adalah hadits 209 yang lalu itu juga, Cuma ada sedikit perbezaan pada sanad dan lafaz haditsnya. Di dalamnya terkandung banyak sekali pengajaran, antaranya ialah: (1) Adanya 'azab kubur kepada orang-orang tertentu. Ini adalah salah satu 'aqidah Ahli As-Sunnah Wa Al-Jama'ah (2) Najisnya air kencing manusia (3) Kewajipan beristinja' atau membersihkan diri daripada najis dengan menggunakan air, batu atau lain-lain bahan yang diharuskan (4) Seseorang muslim mestilah memastikan tubuh badan, dan pakaiannya bersih daripada najis sebelum bersembahyang dan sebagainya (5) Haram mengacum, mengadu domba dan menghasut (6) Adanya syafa'at Nabi untuk ummatnya semasa di dunia ini selain di akhirat nanti.

¹⁰³ Seperti telah diketahui sebelum ini bahawa air kencing manusia adalah najis. Masjid pula adalah satu tempat yang suci, namun begitu Nabi s.a.w telah menghadapi seorang darat yang kencing di dalam masjid dengan penuh kesabaran dan kebijaksanaan. Begitulah sepatutnya sikap kita ummatnya dalam kehidupan beragama. Inilah maksud Imam Bukhari dengan bab ini.